



- DE** Bedienungsanleitung und Anwendungs- und Sicherheitshinweise
- EN** User manual and operating- and safety instructions
- FR** Mode d'emploi et consignes de sécurité
- ES** Manual de instrucciones y indicaciones de seguridad

USB-C® POWER DELIVERY
& QUICK CHARGE™ ENABLED



Certificate no.: 22GZO0272-01



SCHNELLSTART | QUICKSTART | GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



Input:

100-240V ~ 50/60Hz; 1.5A (max.)



USB-C1: max. 65W

USB-C® Power Delivery enabled



USB-C2: max. 30W

USB-C® Power Delivery enabled



USB-A: max. 30W

USB-A Quick Charge™ enabled



USB-C1 + USB-C2 + USB-A:

45W+15W (60W max.)



DEUTSCH - BEDIENUNGSANLEITUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise für die weitere Nutzung auf. Bei der Weitergabe des Produkts die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise vollständig mitliefern. Für mehr Informationen zum Produkt siehe „Technische Daten“ in der Bedienungsanleitung.

SICHERHEITSHINWEISE

Das Produkt dient ausschließlich dem Aufladen von Mobiltelefonen und ist nicht dafür konzipiert, Geräte dauerhaft mit Strom zu versorgen: Falsches Aufladen kann zu Stromschlag, Produktschaden, Feuer, Personenschaden und anderen Gefahren führen. Das Ladegerät nach dem Aufladen stets von der Stromversorgung trennen.

LIEFERUMFANG

1x 65W GaN Schnellladedapter (EU-Stecker), 2x USB-C und 1x USB-A
1x Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

TECHNISCHE DATEN

| | |
|--|---|
| Beschreibung | 65W GaN Schnellladedapter(EU-Stecker), 2x USB-C und 1x USB-A Anschluss, weiß; Art.Nr.: MRMA116 |
| Stromversorgung und Anschluss | AC 100-240V ~ 50/60Hz; 1.5A (max.) Leerlaufleistung: 0.093W / Typ C Eurostecker |
| Ladeleistung | USB-C1: 5.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (15.0W); 9.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (27.0W); 12.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (36.0W); 15.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (45.0W); 20.0V $\overline{\text{---}}$ 3.25A (65.0W) / PPS (Programmable Power Supply): 3.3-11.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (9.9-33.0W) USB-C2: 5.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (15.0W); 9.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (27.0W); 12.0V $\overline{\text{---}}$ 2.5A (30.0W); 15.0V $\overline{\text{---}}$ 2.0A (30.0W); 20.0V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (30.0W) / PPS (Programmable Power Supply): 3.3-11.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (9.9-33.0W); USB-A: 5.0V $\overline{\text{---}}$ 4.5A (22.5W); 4.5V $\overline{\text{---}}$ 5.0A (22.5W); 9.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (27.0W); 12.0V $\overline{\text{---}}$ 2.5A (30.0W); 20.0V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (30.0W) |
| Maße und Gewicht | ± 54 x 91 x 30mm; ± 147g |
| Zulässige Betriebs- und Lagerbedingungen | Nur für den Einsatz im Innenbereich bestimmt. Umgebungstemperatur - 15°C bis + 45°C; Luftfeuchte 20 % bis 95 % (nicht kondensierend) |

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Deutschland, dass das Produkt mit der Artikelnummer MRMA116 der/den Richtlinie(n) 2014/35/EU, 2011/65/EU und 2015/863/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.mediarange.de/de/support/downloads/index.pmode

ENGLISH - USER MANUAL

Read the instruction manual carefully, particularly the safety information, before using the product. Keep the instruction manual and safety information for further use. When passing on the product, ensure the instruction and safety information are also passed on. For more information about the product see "Technical data" in the instruction manual.

SAFETY INSTRUCTIONS

The product is designed for charging smartphones and is not made for permanent power supply: Not doing so could result in an electric shock, damage to the product, fire, personal injury and other dangers. Always disconnect the charger from the power supply after charging.

PACKAGE CONTENTS

1x 65W GaN Fast charging adapter (EU plug), 2x USB-C and 1x USB-A
1x User manual and safety information

TECHNICAL DATA

| | |
|-----------------------------|---|
| Description | 65W GaN Fast charging adapter (EU plug), 2x USB-C and 1x USB-A port, white; SKU: MRMA116 |
| Power rating and connection | AC 100-240V ~ 50/60Hz; 1.5A (max.) No-load power: 0.093W / Type C Euro plug |
| Output power | USB-C1: 5.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (15.0W); 9.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (27.0W); 12.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (36.0W); 15.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (45.0W); 20.0V $\overline{\text{---}}$ 3.25A (65.0W) / PPS (Programmable Power Supply): 3.3-11.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (9.9-33.0W) USB-C2: 5.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (15.0W); 9.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (27.0W); 12.0V $\overline{\text{---}}$ 2.5A (30.0W); 15.0V $\overline{\text{---}}$ 2.0A (30.0W); 20.0V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (30.0W) / PPS (Programmable Power Supply): 3.3-11.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (9.9-33.0W); USB-A: 5.0V $\overline{\text{---}}$ 4.5A (22.5W); 4.5V $\overline{\text{---}}$ 5.0A (22.5W); 9.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (27.0W); 12.0V $\overline{\text{---}}$ 2.5A (30.0W); 20.0V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (30.0W) |

| | |
|--|--|
| Size and weight | ± 54 x 91 x 30mm; ± 147g |
| Permitted Operating and storage conditions | For indoor use only. Operating temperature -15 °C to +45 °C; relative humidity 20 % to 95 % (non-condensing) |

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany declares that the product with item number MRMA116 complies with the directive(s) 2014/35/EU, 2011/65/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.mediarange.de/en/support/downloads/index.pmode

FRANÇAIS - MODE D'EMPLOI

Lisez attentivement le mode d'emploi, notamment les consignes de sécurité, avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi et les consignes de sécurité pour une utilisation ultérieure. En cas de transmission du produit, remettez également le mode d'emploi et les consignes de sécurité dans leur intégralité. Pour plus d'informations sur le produit, voir « Caractéristiques techniques » dans le mode d'emploi.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Le produit est conçu pour charger des smartphones et n'est pas conçu pour une alimentation électrique permanente: Ne pas le faire pourrait entraîner un choc électrique, des dommages au produit, un incendie, des blessures et d'autres dangers. Toujours débrancher le chargeur de l'alimentation électrique après la recharge.

ÉTENDUE DE LA LIVRAISON

1x Adaptateur de charge rapide GaN 65W (prise UE), 2x USB-C et 1x USB-A
1x Mode d'emploi et consignes de sécurité

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | |
|----------------------------|--|
| Description | Adaptateur de charge rapide GaN 65W (prise UE) , 2x port USB-C et 1x port USB-A, blanc; Art. n°: MRMA116 |
| Puissance nominale et lien | AC 100-240V ~ 50/60Hz; 1.5A (max.) / Puissance à vide: 0.093W / Fiche européenne de type C |
| Puissance de sortie | USB-C1: 5.0V~3.0A (15.0W); 9.0V~3.0A (27.0W); 12.0V~3.0A (36.0W); 15.0V~3.0A (45.0W); 20.0V~3.25A (65.0W) / PPS (Programmable Power Supply): 3.3-11.0V~3.0A (9.9-33.0W) |

Puissance de sortie **USB-C2:** 5.0V \approx 3.0A (15.0W); 9.0V \approx 3.0A (27.0W); 12.0V \approx 2.5A (30.0W); 15.0V \approx 2.0A (30.0W); 20.0V \approx 1.5A (30.0W) / PPS (Programmable Power Supply): 3.3-11.0V \approx 3.0A (9.9-33.0W);

USB-A: 5.0V \approx 4.5A (22.5W); 4.5V \approx 5.0A (22.5W); 9.0V \approx 3.0A (27.0W); 12.0V \approx 2.5A (30.0W); 20.0V \approx 1.5A (30.0W)

Dimensions et poids \pm 54 x 91 x 30mm; \pm 147g

Autorisé Conditions de fonctionnement et de stockage Pour une utilisation à l'intérieur uniquement. Température de fonctionnement -15°C à +45°C; relatif humidité 20 % à 95 % (sans condensation)

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Allemagne déclare que le produit portant le numéro d'article MRMA116 est conforme avec la(les) directive(s) 2014/35/UE, 2011/65/EU et 2015/863/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante:
www.mediarange.de/en/support/downloads/index.pmode

ESPAÑOL - MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea detenidamente el manual de instrucciones, especialmente las indicaciones de seguridad, antes de utilizar el producto. Conserve el manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad para un uso futuro. En caso de entrega del producto a terceros, incluir también el manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad en su totalidad. Para obtener más información acerca del producto, véase la sección "Datos técnicos" del manual de instrucciones.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

El producto está diseñado para cargar smartphones y no está hecho para una alimentación eléctrica permanente: No hacerlo podría provocar una descarga eléctrica, daños en el producto, incendios, lesiones personales y otros peligros. Desconecte siempre el cargador de la red eléctrica después de la carga.

VOLUMEN DE ENTREGA

1x Adaptador de carga rápida GaN de 65W (enchufe UE),
2 puertos USB-C y 1 puerto USB-A
1x Manual de instrucciones y indicaciones de seguridad

DATOS TÉCNICOS

| | |
|---|---|
| Descripción | Adaptador de carga rápida GaN de 65W (enchufe UE) 2x USB-C y 1x USB-A, blanco; Artículo n°: MRMA116 |
| Alimentación y conexión | CA 100-240V ~ 50/60Hz; 1.5A (máx.) / Potencia en vacío: 0.093W / Enchufe tipo C Euro |
| Potencia de salida | USB-C1: 5.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (15.0W); 9.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (27.0W); 12.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (36.0W); 15.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (45.0W); 20.0V $\overline{\text{---}}$ 3.25A (65.0W) / PPS (Programmable Power Supply): 3.3-11.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (9.9-33.0W) USB-C2: 5.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (15.0W); 9.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (27.0W); 12.0V $\overline{\text{---}}$ 2.5A (30.0W); 15.0V $\overline{\text{---}}$ 2.0A (30.0W); 20.0V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (30.0W) / PPS (Programmable Power Supply): 3.3-11.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (9.9-33.0W); USB-A: 5.0V $\overline{\text{---}}$ 4.5A (22.5W); 4.5V $\overline{\text{---}}$ 5.0A (22.5W); 9.0V $\overline{\text{---}}$ 3.0A (27.0W); 12.0V $\overline{\text{---}}$ 2.5A (30.0W); 20.0V $\overline{\text{---}}$ 1.5A (30.0W) |
| Dimensiones y peso | ± 54 x 91 x 30mm; ± 147g |
| Condiciones de funcionamiento y almacenamiento permitidas | Sólo para uso en interiores. Temperatura de funcionamiento -15°C a +45°C; Humedad relativa 20 % a 95 % (sin condensación) |

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Alemania declara que el producto con el número de artículo MRMA116 cumple con las directivas 2014/35/UE, 2011/65/EU y 2015/863/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:
www.mediarange.de/de/support/downloads/index.pmode



MediaRange



Doc Version: 12/2023

DEUTSCH - SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise für die weitere Nutzung auf.

Bei der Weitergabe des Produkts die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise vollständig mitliefern.

Für mehr Informationen zum Produkt siehe „Technische Daten“ in der Bedienungsanleitung.

SICHERHEIT

- Das Produkt und das Zubehör nicht eigenmächtig reparieren, zerlegen oder modifizieren.
- Das eigenmächtige Öffnen und/oder Reparieren des Produktes oder des Zubehörs kann zu Stromschlag, Produktschaden, Feuer, Personenschaden und anderen Gefahren führen.
- Das Produkt und sein Zubehör nicht verwenden, wenn es beschädigt oder fehlerhaft ist.
- Das Produkt nur innerhalb der angegebenen Betriebsbedingungen (siehe technische Daten) benutzen und lagern.
- Das Produkt nicht fallen lassen und es keinen mechanischen Belastungen aussetzen (z.B. Biegen, Knicken).
- Das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen oder offenen Flammen betreiben.
- Nur mit der angegebenen Stromversorgung aufladen/benutzen.
- Keine Adapterstecker verwenden.
- Das Stromkabel nicht verwenden, wenn es beschädigt oder fehlerhaft ist.
- Den Stecker nur mit geeigneter Steckdose benutzen. Die Hinweise auf Steckern und der betreiberseitigen Stromversorgung beachten (z. B. Phase, Polarität).
- Lüftungsschlitze freihalten.
- Das Produkt und sein Zubehör stets trocken halten. Nicht in Flüssigkeiten tauchen. Nicht mit feuchten oder nassen Händen berühren.
- Vor dem Reinigen das Produkt ausschalten und von der Stromversorgung trennen.
- Die Hinweise in den Bedienungsanleitungen der an das Ladegerät angeschlossenen Geräte beachten.

- Nur mit einem trockenen, sauberen Tuch reinigen.
- Nicht in der Nähe von starken elektromagnetischen Feldern benutzen.
- Kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Das Produkt, sein Zubehör und sein Verpackungsmaterial sind kein Spielzeug. Kleinkinder nicht damit spielen lassen, da Kleinkinder sich selbst oder andere verletzen oder das Produkt beschädigen können. Das Produkt mit all seinen Teilen und Zubehörteilen und seinem Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.
- Das Produkt nicht für kommerzielle oder für medizinische und spezielle Anwendungen benutzen, in denen der Ausfall des Produktes Todesfälle, Personenschäden oder erhebliche Sachschäden verursachen kann.

Gefahrenhinweise für Batterien / Akkus

- Für mitgelieferte Batterien / Akkus die „Technischen Daten“ in der Bedienungsanleitung beachten.
- Mitgelieferte Batterien / Akkus stets trocken lagern und vor mechanischen Einflüssen (z. B. Stoß) schützen.
- Keine defekten, beschädigten, verformten oder aufgeblähten Batterien und Akkus benutzen.
- Wenn das Produkt mit eingebautem Akku verwendet wird und für längere Zeit nicht benutzt wird, es alle sechs Monate vollständig aufladen. Den Akku nicht dauerhaft aufladen.
- Wenn das Produkt mit Batterie(n) verwendet wird, die Batterie(n) nicht aufladen.

Gefahrenhinweise für Produkte mit Funkstrahlung

- Nicht in der Nähe von Menschen mit Herzschrittmacher oder anderen medizinisch notwendigen Elektrogeräten benutzen.
- Nicht in der Nähe von Kleinkindern oder Babys benutzen.

Gefahrenhinweise für Produkte mit Laser

- Nicht sichtbare Laserstrahlung! Nicht direkt in die Laseraustrittsöffnung blicken.
- Direkten Kontakt des Laserstrahls mit den Augen oder der Haut vermeiden.

Gefahrenhinweise für Produkte mit Audiofunktion

- Um Gehörschäden zu vermeiden, das Produkt mit mittlerer Lautstärke benutzen.

ENTSORGUNG

Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne mit Balken weist darauf hin, dass ein Produkt und sein Zubehör (z. B. Ladegerät, USB-Kabel) am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Batterien / Akkus am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.



Batterien / Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein können. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, ver-

brauchte Batterien / Akkus zurückzugeben. Beachten Sie die Entsorgungshinweise auf den Batterien / Akkus.

Ordnungsgemäße Entsorgung

Um Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden und um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern, trennen Sie diese Gegenstände von anderen Abfallarten und recyceln Sie sie verantwortungsbewusst.

- Ziehen Sie vor der Entsorgung des Produkts Möglichkeiten zur Abfallvermeidung (z. B. Veräußerung funktionsfähiger Produkte oder Reparatur) in Betracht.
- Löschen Sie vor der Entsorgung alle personenbezogenen Daten von dem Produkt (z. B. gespeicherte Login-Daten, Benutzernamen, Passwörter oder Dateien).
- Entnehmen Sie Batterien / Akkus und Lampen / Leuchtmittel vor der Entsorgung aus dem Produkt, wenn dies zerstörungsfrei möglich ist.
- Private Endkunden können das Produkt zur Entsorgung bei einer öffentlichen Sammel- oder Rücknahmestelle in ihrer Nähe abgeben. Adressen geeigneter Sammelstellen erhalten Sie von der Stadt- oder Kommunalverwaltung. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen.
- Gewerbliche Endkunden können das Produkt zur Entsorgung bei einer der folgenden Stellen abgeben: Hersteller.

RECHTSVORBEHALT

Die MediaRange GmbH haftet nicht für den Verlust von Daten auf eingesandten Geräten.

Alle Angaben, die als Marken oder Dienstleistungsmarken bekannt sind, sind entsprechend hervorgehoben. Die Benutzung dieser Angaben soll nicht die Validität oder Reputation der Marken oder Dienstleistungsmarken beeinflussen.

Copyright© 2023 MediaRange GmbH. MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH.

KONTAKT

MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany.
Tel.: +49 (0) 6196 523 81 80, Mail: info@mediarange.de,
URL: www.mediarange.de

ENGLISH – SAFETY INFORMATION

Read the instruction manual carefully, particularly the safety information, before using the product. Keep the instruction manual and safety information for further use.

When passing on the product, ensure the instruction manual and safety information are also passed on.

For more information about the product see "Technical data" in the instruction manual.

SAFETY

- Do not repair, disassemble or modify the product or the accessories on your own.
- Opening and/or repairing the products or the accessories could result in an electric shock, damage to the product, fire, personal injury and other dangers.
- Do not use the product or its accessories if they are damaged or faulty.
- Use and store the product solely in compliance with the specified operating conditions.
- Charge/use only with the specified power supply.
- Do not use an adapter plug.
- Do not use the power cable if it is damaged or faulty.
- Use the plug only in suitable power sockets. Observe the information about plugs and the operator-side power supply (e.g. phase, polarity).
- Keep ventilation slots free.
- Always keep the product and its accessories dry. Do not immerse in liquids. Do not touch with damp or wet hands.
- Switch the product off and disconnect from the power supply before cleaning.
- Clean only with a dry, clean cloth.
- Do not use near strong electromagnetic fields.
- Can be used by children aged from 8 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge provided they are supervised or have been provided with instructions concerning the safe use of the device and they understand the dangers involved.
- The product, its accessories and packaging are not toys. Do not allow young children to play with them as they may injure themselves or others or damage the product. Keep the product with all its parts and accessory parts and its packaging out of the reach of young children.
- Do not use the product for commercial or medical or special applications in which the breakdown of the product could cause death, personal injury or significant property damage.

Hazard warnings for batteries / rechargeable batteries

- For supplied batteries / rechargeable batteries, observe the "Technical data" section in the operating instructions.
- Always store supplied batteries / rechargeable batteries in a dry place and protect them from mechanical influences (e.g. impact).
- Do not use defective, damaged, deformed or swollen batteries / rechargeable batteries.
- The product must be charged every six months if it is fitted with in-built rechargeable batteries and is not used for a longer period of time. Do not continuously charge the rechargeable battery.
- If the product is used with one battery or more, do not charge it/them.

Hazard warning for products that emit radio waves

- Do not use near wearers of pacemakers or other medically necessary electrical equipment.
- Do not use near young children or babies.

Hazard warning for products with laser

- Invisible laser radiation! Do not look directly into the laser aperture.

- Avoid direct contact of the eyes or skin with the laser beam.

Hazard warning for products with audio function

- Use the product at medium volume to avoid hearing damage.

DISPOSAL

A crossed-out dustbin symbol with a bar beneath it indicates that a product and its accessories (e.g. charger, USB cable) must not be disposed of in household waste at the end of their lifecycle.



A crossed-out dustbin symbol indicates that batteries / rechargeable batteries must not be disposed of in household waste at the end of their lifecycle.



Batteries / rechargeable batteries may contain substances that can harm the environment and human health. You are legally obliged to return used batteries / rechargeable batteries. Observe the instructions for disposal on the batteries / rechargeable batteries.

Proper disposal

- Consider how to avoid waste (e.g. selling on or repairs to products still capable of functioning) before disposing of the product.
- Before disposal, delete all personal data from the product (e.g. stored login data, user names, passwords or files).
- Before disposal, remove batteries / rechargeable batteries and lamps / bulbs from the product if doing so can be done non-destructively.
- Private end customers can hand in the product for disposal at a public collection or return point in their vicinity. Addresses of suitable collection points can be obtained from the municipal or local government. Observe the local regulations.
- Commercial end customers can hand in the product for disposal at one of the following locations: Manufacturer.

RESERVATION OF RIGHTS

MediaRange GmbH is not liable for the loss of data on devices that have been sent in.

All details recognized as trademarks or service marks are correspondingly highlighted. The use of these details should not influence the validity or the reputation of the trademarks.

Copyright© 2023 MediaRange GmbH. MediaRange and the MediaRange logo are registered trademarks of MediaRange GmbH.

CONTACT

MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany.
Tel.: +49 (0) 6196 523 81 80, Email: info@mediarange.de,
URL: www.mediarange.de

FRANÇAIS - CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement le mode d'emploi, notamment les consignes de sécurité, avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi et les consignes de sécurité pour une utilisation ultérieure.

En cas de transmission du produit, remettez également le mode d'emploi et les consignes de sécurité dans leur intégralité.

Pour plus d'informations sur le produit, voir « Caractéristiques techniques » dans le mode d'emploi.

SÉCURITÉ

- Ne réparez pas, ne démontez pas et ne modifiez pas le produit et les accessoires par vous-même.
- L'ouverture et/ou la réparation non autorisée du produit ou des accessoires peut entraîner un choc électrique, des dommages au produit, un incendie, des blessures corporelles et d'autres dangers.
- N'utilisez pas le produit et ses accessoires s'ils sont endommagés ou défectueux.
- Utilisez et stockez le produit uniquement dans les conditions de fonctionnement spécifiées.
- Rechargez/utilisez le produit uniquement qu'avec l'alimentation électrique spécifiée.
- N'utilisez pas de fiches d'adaptateur.
- N'utilisez pas le câble d'alimentation s'il est endommagé ou défectueux.
- N'utilisez la fiche qu'avec une prise appropriée. Respectez les consignes relatives aux fiches et à l'alimentation électrique côté opérateur (par exemple, phase, polarité).
- Gardez les fentes de ventilation dégagées.
- Gardez toujours le produit et ses accessoires au sec. N'immergez pas le produit dans du liquide. Ne touchez pas le produit avec les mains mouillées ou humides.
- Avant le nettoyage, éteignez le produit et débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon sec et propre.
- N'utilisez pas le produit à proximité de champs électromagnétiques puissants.
- Peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
- Le produit, ses accessoires et son matériel d'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec, ils pourraient se blesser ou blesser d'autres personnes ou endommager le produit. Conservez le produit avec toutes ses pièces et accessoires et son emballage hors de portée des jeunes enfants.
- N'utilisez pas le produit pour des applications commerciales, médicales ou spéciales où une défaillance du produit peut entraîner la mort, des blessures corporelles ou des dommages matériels importants.

Indications de danger pour les piles/batteries

- Pour les piles/batteries incluses dans la livraison, respecter les « Caractéristiques techniques » du mode d'emploi.
- Toujours stocker les piles/batteries incluses dans la livraison dans un endroit sec et les protéger de toute influence mécanique (par ex. chocs).
- Ne pas utiliser de piles ou de batteries défectueuses, endommagées, déformées ou gonflées.
- Si le produit est utilisé avec une batterie intégrée et n'est pas utilisé pendant une longue période, rechargez-la complètement tous les six mois. Ne chargez pas la batterie en permanence.
- Lorsque le produit est utilisé avec une ou des batteries, ne pas recharger la ou les batteries.

Avertissements pour les produits contenant des radiations

- N'utilisez pas le produit à proximité de personnes portant un stimulateur cardiaque ou d'autres équipements électriques médicalement nécessaires.
- N'utilisez pas le produit à proximité de jeunes enfants ou de bébés.

Avertissements pour les produits avec un laser

- Rayonnement laser non visible ! Ne regardez pas directement dans l'ouverture de sortie du laser.
- Évitez tout contact direct du rayon laser avec les yeux ou la peau.

Avertissements pour les produits avec fonction audio

- Pour éviter tout dommage auditif, utilisez le produit à un volume moyen.

ÉLIMINATION

Le symbole d'une poubelle barrée indique qu'un produit et ses accessoires (par exemple, chargeur ou câble USB) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur vie.



Le symbole de la poubelle barrée indique que les piles/accumulateurs en fin de vie ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.



Les piles/accumulateurs peuvent contenir des substances ayant un effet néfaste sur l'environnement et la santé humaine. La loi vous oblige à rapporter les piles/accumulateurs usagés. Respectez les indications d'élimination figurant sur les piles/accumulateurs.

Élimination correcte

En vue de protéger l'environnement ou la santé humaine des effets néfastes dû à l'élimination incontrôlée des déchets et afin d'encourager la réutilisation durable des ressources matérielles, séparez ces objets des autres types de déchets et recyclez-les de manière responsable.



- Avant d'éliminer le produit, tenez compte des options de prévention des déchets (par exemple, revente des produits encore fonctionnels ou réparation).
- Supprimez toutes les données à caractère personnel du produit avant de l'éliminer (par exemple, données de connexion, noms d'utilisateur, mots de passe ou fichiers enregistrés).
- Retirez les piles/accumulateurs et les lampes/ampoules du produit avant de l'éliminer dès lors que c'est possible sans l'endommager.
- Les clients finaux privés peuvent remettre le produit pour élimination à un point de collecte ou de reprise public proche de chez eux. Les adresses des points de collecte appropriés peuvent être obtenues auprès des autorités municipales ou locales. Respectez la réglementation locale.
- Les utilisateurs finaux professionnels peuvent remettre le produit pour élimination à l'un des points suivants : Fabricant.

RÉSERVE DE DROITS

La société MediaRange GmbH décline toute responsabilité en cas de perte de données sur les appareils envoyés.

Toutes les indications connues pour être des marques commerciales ou des marques de service sont mises en évidence en conséquence. L'utilisation de ces informations n'est pas destinée à affecter la validité ou la réputation des marques ou des marques de prestations de service.

Copyright© 2023 MediaRange GmbH. MediaRange et le logo MediaRange sont des marques déposées de MediaRange GmbH.

CONTACT

MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany.

Tél. : +49 (0) 6196 523 81 80, e-mail : info@mediarange.de,

URL : www.mediarange.de

ESPAÑOL - INDICACIONES DE SEGURIDAD

Lea detenidamente el manual de instrucciones, especialmente las indicaciones de seguridad, antes de utilizar el producto. Conserve el manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad para un uso futuro.

En caso de entrega del producto a terceros, incluir también el manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad en su totalidad.

Para obtener más información acerca del producto, véase la sección "Datos técnicos" del manual de instrucciones.

SEGURIDAD

- No reparar, desmontar o modificar el producto ni los accesorios por cuenta propia.
- Una apertura y/o reparación por cuenta propia del producto o de los accesorios puede provocar una descarga eléctrica, daños en el producto, incendios, daños personales y otros peligros.
- No utilizar el producto ni sus accesorios si presentan daños o defectos.
- Utilizar y almacenar el producto únicamente en las condiciones de funcionamiento indicadas.
- Cargar/Utilizar únicamente con el suministro eléctrico indicado.
- No utilizar enchufes adaptadores.
- No utilizar el cable de alimentación si presenta daños o defectos.
- Utilizar el enchufe únicamente en tomas de corriente adecuadas. Tener en cuenta las indicaciones sobre los enchufes y el suministro eléctrico del lugar de uso (p. ej., fase, polaridad).
- Mantener libres las ranuras de ventilación.
- Mantener el producto y sus accesorios siempre secos. No sumergir en líquidos. No tocar con las manos húmedas o mojadas.
- Antes de limpiarlo, apagar el producto y desconectarlo del suministro eléctrico.
- Solo limpiar con un paño seco y limpio.
- No utilizar en las proximidades de campos electromagnéticos intensos.
- Puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre un uso seguro y comprendan los peligros resultantes.
- El producto, sus accesorios o su material de embalaje no son un juguete. No dejar que los niños pequeños jueguen con ellos, ya que podrían lesionarse a sí mismos o a otras personas, o dañar el producto. Guardar el producto, con todas sus piezas, accesorios y embalajes fuera del alcance de los niños pequeños.
- No utilizar el producto para aplicaciones comerciales, médicas o especiales en las que un fallo del producto pueda suponer la muerte, daños personales o daños materiales graves.

Indicaciones de peligro para pilas/pilas recargables

- Tener en cuenta los «Datos técnicos» en el manual de instrucciones para las pilas/pilas recargables suministradas.
- Almacenar las pilas/pilas recargables suministradas siempre en lugar seco y protegidas de influencias mecánicas (p. ej., golpes).
- No utilizar pilas o pilas recargables defectuosas, dañadas, deformadas o hinchadas.
- Si el producto se utiliza con la batería integrada y no va a utilizarse durante un período prolongado, cargar por completo cada seis meses. No cargar la batería permanentemente.
- Si el producto se emplea con pila(s), no cargar la(s) pila(s).

Indicaciones de peligro para productos con emisiones radioeléctricas

- No utilizar cerca de personas con marcapasos u otros dispositivos eléctricos médicos necesarios.
- No utilizar en las proximidades de niños pequeños o bebés.

Indicaciones de peligro para productos con láser

- ¡Radiación láser no visible! No mirar directamente a la abertura de salida del láser.
- Evitar el contacto directo del haz láser con los ojos o la piel.

Indicaciones de peligro para productos con función de audio

- Para evitar daños en la audición, utilizar siempre el producto con un volumen intermedio.

ELIMINACIÓN

El símbolo de un contenedor de basura tachado con barra indica que un producto y sus accesorios (p. ej., cargador, cable USB) no deben eliminarse junto con la basura doméstica al finalizar su vida útil.



El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que las pilas/pilas recargables no deben eliminarse junto con la basura doméstica al finalizar su vida útil.



Las baterías/pilas recargables pueden contener sustancias perjudiciales para el medio ambiente y la salud de las personas. Está obligado legalmente a entregar las pilas/baterías usadas. Tenga en cuenta las indicaciones de eliminación en las pilas/baterías.

Eliminación adecuada

- Antes de eliminar el producto, tenga en cuenta las opciones de minimización de residuos (p. ej., cesión de productos funcionales o reparación).
- Antes de la eliminación, borre todos los datos personales del producto (p. ej., datos de acceso almacenados, nombres de usuario, contraseñas o archivos).
- Retire las pilas/baterías y las lámparas/luces del producto antes de la eliminación si esto fuera posible sin destruirlas.
- Los clientes finales particulares pueden entregar el producto en un punto de recogida o entrega local para su eliminación. Puede informarse sobre las direcciones de los puntos de recogida adecuados a través del ayuntamiento o administración local. Tenga en cuenta las disposiciones locales.
- Los clientes finales comerciales pueden entregar el producto en uno de los siguientes lugares para su eliminación: fabricante.

RESERVAS LEGALES

MediaRange GmbH no asume responsabilidad alguna por la pérdida de datos en los dispositivos enviados.

Toda la información conocida como marcas o servicios está marcada en consecuencia. El uso de esta información no debe afectar a la validez o reputación de las marcas o servicios.

CONTACTO

MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany.
Tel.: +49 (0) 6196 523 81 80, correo: info@mediarange.de,
URL: www.mediarange.de

ITALIANO - AVVERTENZE DI SICUREZZA

Prima di usare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le istruzioni di sicurezza. Conservare le istruzioni per l'uso e le istruzioni di sicurezza per consultazioni future.

In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche le istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza complete.

Per ulteriori informazioni sul prodotto, vedere i "Dati tecnici" nelle istruzioni per l'uso.

SICUREZZA

- Non riparare, smontare o modificare autonomamente il prodotto e gli accessori.
- L'apertura e/o la riparazione non autorizzata del prodotto o degli accessori può provocare scosse elettriche, danni al prodotto, incendi, lesioni personali e altri pericoli.
- Non utilizzare il prodotto e i suoi accessori se sono danneggiati o difettosi.
- Usare e conservare il prodotto solo nelle condizioni di impiego specificate.
- Ricaricare/utilizzare solo con l'alimentazione elettrica specificata.
- Non usare adattatori spina.
- Non utilizzare il cavo di alimentazione se è danneggiato o difettoso.
- Inserire la spina solo con una presa installata a norma. Osservare gli avvisi sulle spine e quelli connessi alla fornitura di energia elettrica (ad es. fase, polarità).
- Mantenere libere le fessure di ventilazione.
- Mantenere sempre asciutto il prodotto e i suoi accessori. Non immergere in liquidi. Non toccare con le mani bagnate o umide.
- Prima della pulizia, spegnere il prodotto e scollegarlo dall'alimentazione elettrica.
- Pulire solo con un panno asciutto e pulito.
- Non usare nelle vicinanze di forti campi elettromagnetici.
- Il prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni d'età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza a condizione che siano sorvegliati o che abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare il prodotto in modo sicuro e abbiano compreso i pericoli connessi.
- Il prodotto, i suoi accessori e il suo materiale di imballaggio non sono giocattoli. Non permettere ai bambini piccoli di giocare con essi poiché possono ferire se stessi e gli altri o danneggiare il prodotto. Tenere il prodotto con tutte le sue parti, i suoi accessori e il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini piccoli.

- Non utilizzare il prodotto per applicazioni commerciali o per applicazioni mediche e speciali, in cui il guasto del prodotto può causare morte, lesioni personali o notevoli danni materiali.

Avvertenze sui pericoli delle batterie / batterie ricaricabili

- Consultare i "Dati tecnici" delle batterie / batterie ricaricabili fornite in dotazione, contenuti nelle istruzioni per l'uso.
- Le batterie / batterie ricaricabili fornite in dotazione devono essere sempre conservate in un luogo asciutto e protette da traumi meccanici (ad es. urti).
- Non utilizzare batterie / batterie ricaricabili difettose, danneggiate, deformate o rigonfie.
- Se si usa il prodotto con batteria ricaricabile incorporata e si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo, ricaricarlo completamente ogni sei mesi. Non ricaricare continuamente la batteria ricaricabile.
- Non ricaricare la batteria/le batterie mentre il prodotto in cui sono inserite è in uso.

Avvertenze di pericolo per prodotti a onde radio

- Non usare vicino a portatori di pacemaker o accanto ad altre apparecchiature elettriche necessarie per uso medico.
- Non usare nelle vicinanze di bambini piccoli o neonati.

Avvertenze di pericolo per prodotti al laser

- Radiazione laser invisibile! Non guardare direttamente nell'apertura di uscita del laser.
- Evitare il contatto diretto del raggio laser con gli occhi o la pelle.

Avvertenze di pericolo per prodotti con funzione audio

- Per evitare danni all'udito, si raccomanda di utilizzare il prodotto a un volume medio.

SMALTIMENTO

Il simbolo di una pattumiera barrata indica che un prodotto e i suoi accessori (ad es. il caricabatterie, il cavo USB) non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita utile.



Il simbolo di una pattumiera barrata indica che le batterie / batterie ricaricabili non devono essere smaltite nei rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita utile.



Le batterie ricaricabili e non ricaricabili possono contenere sostanze potenzialmente dannose per l'ambiente e la salute umana. Ogni utilizzatore è legalmente obbligato a restituire le batterie ricaricabili/non ricaricabili. Osservare le istruzioni per lo smaltimento delle batterie ricaricabili/non ricaricabili.

Smaltimento corretto

- Prima di smaltire il prodotto, considerare le possibilità di minimizzazione dei rifiuti (ad es. rivendita di prodotti funzionanti o riparazione).

- Prima dello smaltimento, di consiglia di cancellare tutti i dati personali dal prodotto (ad es. dati di accesso memorizzati, nomi utente, password o file).
- Prima dello smaltimento, rimuovere dal prodotto le batterie ricaricabili/non ricaricabili e le lampade/lampadine, se questo può essere fatto in modo non distruttivo.
- Ai fini dello smaltimento, i clienti finali privati possono consegnare il prodotto presso un punto di raccolta pubblico o di consegna nelle loro immediate vicinanze. Richiedere gli indirizzi dei punti di raccolta adatti all'amministrazione locale o al proprio comune. Rispettare le disposizioni locali.
- I clienti commerciali possono consegnare il prodotto ai fini dello smaltimento presso: il produttore.

RISERVA DEI DIRITTI

La MediaRange GmbH non si assume alcuna responsabilità per la perdita di dati sui dispositivi inviati.

Tutte le indicazioni note per essere marchi di fabbrica o marchi di servizio sono evidenziate opportunamente. L'uso delle suddette indicazioni non ha lo scopo di inficiare la validità o la reputazione dei marchi o dei marchi di servizio.

Copyright© 2023 MediaRange GmbH. MediaRange e il logo MediaRange sono marchi registrati di MediaRange GmbH.

CONTATTO

MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany.

Tel.: +49 (0) 6196 523 81 80, E-mail: info@mediarange.de,

URL: www.mediarange.de

NEDERLANDS - VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Lees de gebruiksaanwijzing en met name de veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig door alvorens het product te gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsaanwijzingen voor verder gebruik.

Geef de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsaanwijzingen volledig mee als u het product doorgeeft.

Voor meer informatie over het product zie "Technische gegevens" in de gebruiksaanwijzing.

VEILIGHEID

- Het product en het toebehoren niet zelf repareren, uit elkaar halen of aanpassen.
- Het zelf openen en/of zelf repareren van het product of het toebehoren kan leiden tot een elektrische schok, productschade, brand, persoonlijk letsel en andere gevaren.
- Gebruik het product en de toebehoren niet wanneer het beschadigd of defect is.
- Gebruik en bewaar het product alleen binnen de aangegeven bedrijfsomstandigheden.
- Alleen opladen/gebruiken met de aangegeven stroomvoorziening.
- Gebruik geen adapterstekker.

- Gebruik de stroomkabel niet wanneer deze beschadigd of defect is.
- Gebruik de stekker alleen op een geschikt stopcontact. Neem de aanwijzingen op stekkers en de stroomvoorziening op de gebruikslocatie (bijv. fase, polariteit) in acht.
- Ventilatiesleuven vrijhouden.
- Het product en de toebehoren altijd droog houden. Niet onderdompelen in vloeistoffen. Niet aanraken met vochtige of natte handen.
- Voor het reinigen het product uitschakelen en loskoppelen van de stroomvoorziening.
- Alleen reinigen met een droge, schone doek.
- Niet gebruiken in de buurt van sterke elektromagnetische velden.
- Kan door kinderen vanaf 8 jaar alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt als er toezicht op hen wordt gehouden of als ze geïnstrueerd zijn over het veilige gebruik en de daaruit voortvloeiende gevaren.
- Het product, de toebehoren en het verpakkingsmateriaal zijn geen speelgoed. Laat kleine kinderen er niet mee spelen, omdat kleine kinderen zichzelf of anderen kunnen verwonden of het product kunnen beschadigen. Bewaar het product met alle onderdelen en toebehoren en het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kleine kinderen.
- Gebruik het product niet voor commerciële of voor medische en speciale toepassingen waarbij het uitvallen van het product overlijden, persoonlijk letsel of aanzienlijke materiële schade kan veroorzaken.

Waarschuwingen voor batterijen/accu's

- Neem bij meegeleverde batterijen/accu's de technische gegevens in de gebruiksaanwijzing in acht.
- Bewaar de meegeleverde batterijen/accu's altijd op een droge plek en bescherm ze tegen mechanische invloeden (bijv. stoten).
- Gebruik geen defecte, beschadigde, vervormde of bol geworden batterijen of accu's.
- Als het product een ingebouwde accu heeft en gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, moet het om de zes maanden volledig worden opgeladen. De accu niet continu opladen.
- Als het product met batterij(en) wordt gebruikt, laad de batterij(en) dan niet op.

Waarschuwingen voor producten met radiostraling

- Niet gebruiken in de buurt van mensen met een pacemaker of andere medisch noodzakelijke elektrische apparatuur.
- Niet gebruiken in de buurt van kleine kinderen of baby's.

Waarschuwingen voor producten met laser

- Niet-zichtbare laserstraling! Kijk niet direct in de laseruitgangsopening.
- Vermijd direct contact van de laserstraal met de ogen of de huid.

Waarschuwingen voor producten met audiofunctie

- Gebruik het product met een matig volume zodat gehoorschade wordt vermeden.

AFVOEREN

Het symbool van een doorgehaalde vuilnisbak met balk geeft aan dat een product met accessoires (bijv. oplader of USB-kabel) aan het einde van de levensduur niet bij het huishoudelijk afval mag worden weggegooid.



Het symbool van een doorgehaalde vuilnisbak geeft aan dat batterijen/accu's aan het einde van de levensduur niet bij het huisvuil mogen worden gegooid.



Batterijen / accu's kunnen stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid van de mens. U bent wettelijk verplicht om gebruikte batterijen / accu's terug te geven. Neem de instructies voor het afvoeren op de batterijen / oplaadbare accu's in acht.

Reglementair afvoeren

- Overweeg mogelijkheden voor afvalpreventie (bijv. verkopen van functionerende producten of reparatie) alvorens het product af te voeren.
- Verwijder alle persoonsgegevens van het product (bijv. opgeslagen inloggegevens, gebruikersnamen, wachtwoorden of bestanden) alvorens het af te voeren.
- Verwijder batterijen / accu's en lampen / fittings uit het product voordat u het afvoert, indien dit op niet-destructieve wijze mogelijk is.
- Particuliere eindklanten kunnen het product afvoeren door het in te leveren bij een openbaar inzamel- of inleverpunt in hun buurt. Adressen van geschikte inzamelpunten kunnen worden verkregen bij het stads- of gemeentebestuur. Neem de plaatselijk voorschriften in acht.
- Commerciële eindklanten kunnen het product afvoeren door het in te leveren op een van de volgende locaties: fabrikant.

VOORBEHOUD VAN RECHTEN

MediaRange GmbH is niet aansprakelijk voor verlies van gegevens op ingezonden apparaten.

Alle aanduidingen die bekend zijn als handels- of dienstmerken zijn overeenkomstig gemarkeerd. Het gebruik van deze aanduidingen mag geen invloed hebben op de geldigheid of de reputatie van de handels- of dienstmerken.

Copyright© 2023 MediaRange GmbH. MediaRange en het MediaRange-logo zijn geregistreerde handelsmerken van MediaRange GmbH.

CONTACT

MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany.
Tel.: +49 (0) 6196 523 81 80, e-mail: info@mediarange.de,
internet: www.mediarange.de

JĘZYK POLSKI – WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, w szczególności wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Instrukcję obsługi

gi i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa należy zachować dla potrzeb dalszego użytkowania.

Wraz z przekazaniem produktu należy dostarczyć kompletną instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

Więcej informacji na temat produktu, patrz „Dane techniczne” w Instrukcji obsługi.

BEZPIECZEŃSTWO

- Nie naprawiać, demontować ani modyfikować produktu i akcesoriów we własnym zakresie.
- Samowolne otwieranie i/lub naprawianie produktu lub akcesoriów może prowadzić do porażenia prądem elektrycznym, uszkodzenia produktu, pożaru, szkód na osobach oraz być przyczyną innych zagrożeń.
- Nie używać produktu ani jego akcesoriów, gdy są one uszkodzone lub wadliwe.
- Produkt użytkować i przechowywać jedynie w podanych warunkach eksploatacyjnych.
- Ładować / użytkować produkt jedynie z podanym zasilaniem elektrycznym.
- Nie stosować wtyczek adapterów.
- Nie używać kabla zasilającego, gdy ten jest uszkodzony lub wadliwy.
- Używać wtyczki tylko z odpowiednim gniazdem. Postępować zgodnie ze wskazówkami na wtyczkach i na źródle zasilania elektrycznego po stronie użytkownika (np. faza, biegunowość).
- Nie zasłaniać szczelin wentylacyjnych.
- Produkt i jego akcesoria utrzymywać przez cały czas w suchych warunkach. Nie zanurzać w płynach. Nie dotykać wilgotnymi lub mokrymi dłońmi.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia wyłączyć produkt i odłączyć go od źródła zasilania elektrycznego.
- Czyścić tylko suchą, czystą ściereczką.
- Nie używać w pobliżu silnych pól elektromagnetycznych.
- Produkt może być wykorzystywany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi możliwościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub przez osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one wykonywały prace pod nadzorem lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania oraz zagrożeń związanych z użytkowaniem produktu.
- Produkt, jego akcesoria i materiał opakowaniowy nie są zabawkami. Nie pozwalać bawić się małym dzieciom produktem, gdyż mogą zranić siebie lub innych lub uszkodzić produkt. Produkt wraz z częściami, elementami wyposażenia i materiałem opakowaniowym należy przechowywać z dala od małych dzieci.
- Nie wykorzystywać produktu dla celów komercyjnych, medycznych lub specjalistycznych, w których awaria produktu mogłaby spowodować śmierć, szkody na osobach lub znaczne szkody materialne.

Informacje o zagrożeniach stwarzanych przez baterie/akumulatory

- W przypadku dostarczonych baterii/akumulatorów należy przestrzegać "Danych technicznych" w instrukcji obsługi.
- Dostarczone baterie/akumulatory należy zawsze przechowywać w suchym miejscu i chronić przed czynnikami mechanicznymi (np. uderzeniami).

- Nie używać wadliwych, uszkodzonych, zdeformowanych lub napęczniałych baterii i akumulatorów.
- Jeśli produkt jest używany z wbudowanym akumulatorem i nie będzie on przez dłuższy czas użytkowany, co sześć miesięcy należy go naładować do pełna. Nie ładować akumulatora przez cały czas.
- Jeśli produkt jest używany z bateriami, nie należy ich ładować.

Informacje dotyczące zagrożeń generowanych przez produkty z promieniowaniem radiowym

- Nie stosować w pobliżu ludzi z rozrusznikiem serca lub z innymi medycznymi urządzeniami elektrycznymi.
- Nie używać w pobliżu małych dzieci lub niemowląt.

Informacje dotyczące zagrożeń generowanych przez produkty z laserem

- Niewidoczne promieniowanie laserowe! Nie patrzeć bezpośrednio w otwór wylotu wiązki lasera.
- Unikać bezpośredniego kontaktu wiązki laserowej z oczami lub skórą.

Informacje dotyczące zagrożeń generowanych przez produkty z funkcją audio

- Aby zapobiec uszkodzeniom słuchu, należy używać produktu z ustawionym średnim poziomem głośności.

UTYLIZACJA

Symbol przekreślonego kosza na śmieci z paskiem oznacza, że produkt i jego akcesoria (np. ładowarka, kabel USB) po zakończeniu okresu użytkowania nie mogą być wyrzucane do odpadów domowych.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że baterie/akumulatory po zakończeniu okresu użytkowania nie mogą być wyrzucane do odpadów domowych.



Baterie / akumulatory mogą zawierać substancje szkodliwe dla środowiska i dla ludzkiego zdrowia. Użytkownik jest zobowiązany prawnie do zwracania zużytych akumulatorów / baterii. Należy postępować zgodnie z informacjami dotyczącymi utylizacji umieszczonymi na bateriach / akumulatorach.

Prawidłowa utylizacja

- Przed utylizacją produktu należy rozważyć możliwości związane z zapobieganiem powstawaniu odpadów (np. sprzedaż działających produktów lub naprawa).
- Przed utylizacją należy usunąć z produktu wszelkie dane osobowe (np. zapisane dane logowania, nazwy użytkowników, hasła oraz pliki).
- Przed utylizacją należy wyciągnąć z produktu baterie / akumulatory i lampy / żarówki, o ile jest to możliwe bez niszczenia produktu.
- Końcowi klienci prywatni mogą przekazywać produkt do utylizacji w publicznych punktach zbiórki lub odbioru w pobliżu miejsca zamieszkania. Adresy odpowiednich punktów zbiórki są dostępne w Urzędzie Miasta lub w Urzędzie Gminy. Należy przestrzegać lokalnych przepisów.

- Końcowi klienci komercyjni mogą przekazywać produkt do utylizacji w jednym z niżej wymienionych miejsc: Producent.

ZASTRZEŻENIE PRAWNE

MediaRange GmbH nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych z przesłanych urządzeń.

Wszelkie dane dotyczące znaków towarowych lub znaków usługowych są odpowiednio zaakcentowane. Wykorzystywanie tych danych nie może mieć wpływu na skuteczność lub reputację znaków towarowych lub znaków usługowych.

Copyright© 2023 MediaRange GmbH. MediaRange i logo MediaRange są zarejestrowanymi znakami towarowymi MediaRange GmbH.

KONTAKT

MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany.

Tel.: +49 (0) 6196 523 81 80, e-mail: info@mediarange.de,

adres URL: www.mediarange.de

ČESKY – BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před tím, než začnete výrobek používat, si pečlivě přečtete návod k použití, zejména bezpečnostní pokyny. Návod k použití a bezpečnostní pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.

Pokud budete výrobek předávat jiné osobě, předejte spolu s ním i celý návod k použití a bezpečnostní pokyny.

Pro více informací k výrobku viz „Technické údaje“ v návodu k použití.

BEZPEČNOST

- Výrobek a příslušenství sami neopravujte, rozebírejte ani neupravujte.
- Pokud byste výrobek nebo příslušenství sami otevřeli a/nebo se snažili opravit, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, poškození výrobku, ke vzniku požáru, škodám na zdraví a jinému nebezpečí.
- Výrobek a jeho příslušenství nepoužívejte, pokud jsou poškozené nebo nefungují správně.
- Výrobek používejte a skladujte jen v rámci uvedených provozních podmínek.
- K nabíjení/používání výrobku používejte pouze zdroj napájení s uvedeným napětím.
- Nepoužívejte žádnou adaptérovou zástrčku.
- Napájecí kabel nepoužívejte, jestliže je poškozený nebo nefunguje správně.
- Zástrčku zapojte pouze do vhodné elektrické zásuvky. Dbejte na upozornění uvedená na elektrických zástrčkách a na zdroji napájení v místě provozu (např. fáze, polarita).
- Nezakrývejte větrací otvory.
- Výrobek a jeho příslušenství vždy chraňte před vlhkostí. Nenořte ho do žádné tekutiny. Nedotýkejte se ho vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- Před čištěním výrobek vypněte a odpojte od zdroje napájení.
- Čistěte pouze čistým suchým hadříkem.
- Nepoužívejte v blízkosti silného elektromagnetického pole.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo dostaly pokyny týkající se používání výrobku bezpečným způsobem a pochopily nebezpečí spojená s používáním tohoto výrobku.
- Výrobek, jeho příslušenství a jeho obalový materiál nejsou hračky. Nedovolte malým dětem si s nimi hrát, jelikož by mohly zranit sebe či jiné osoby nebo by mohly výrobek poškodit. Výrobek uchovávejte spolu se všemi jeho částmi, příslušenstvím a jeho obalovým materiálem mimo dosah dětí.
- Výrobek nepoužívejte pro komerční nebo lékařské a speciální použití, při kterém by výpadek provozu výrobku mohl zapříčinit úmrtí, škody na zdraví nebo značné věcné škody.

Upozornění na nebezpečí týkající se baterií/akumulátorů

- U dodaných baterií/akumulátorů vezměte na vědomí „Technické údaje“ uvedené v návodu k obsluze.
- Dodané baterie/akumulátory vždy uchovávejte na suchém místě a chraňte je před mechanickými vlivy (např. nárazy).
- Vadné, poškozené, deformované nebo nafouknuté baterie a akumulátory nepoužívejte.
- Když budete výrobek používat s nabíjecí baterií, která je jeho součástí, a nebudete ho po delší dobu používat, baterii nechejte jednou za šest měsíců plně nabít. Nabíjecí baterii nenabíjejte nepřetržitě.
- Pokud je výrobek používán s nedobíjecí baterií (bateriemi), nenabíjejte ji (je).

Informace o nebezpečích pro výrobky s rádiovým zářením

- Nepoužívejte v blízkosti osob s kardiostimulátorem nebo jinými nezbytnými zdravotnickými elektrickými přístroji.
- Nepoužívejte v blízkosti malých dětí či kojenců.

Informace o nebezpečích pro výrobky s laserem

- Výrobek nevydává žádné viditelné laserové záření! Nedívejte se přímo do výstupního otvoru laserového paprsku.
- Snažte se vyhnout přímému kontaktu laserového paprsku s očima a pokožkou.

Informace o nebezpečích pro výrobky s audio funkcí

- Abyste zabránili poškození sluchu, při používání výrobku nastavte hlasitost na střední úroveň.

LIKVIDACE

Symbol přeškrtnuté popelnice s černou čárkou znamená, že výrobek a jeho příslušenství (např. nabíječka, kabel USB) se po skončení životnosti nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem.



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že baterie/akumulátory se po skončení životnosti nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem.



Baterie / akumulátory mohou obsahovat látky, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví. Ze zákona máte povinnost použité baterie / akumulátory vrátit. Dodržujte pokyny k likvidaci na bateriích / akumulátorech.

Řádná likvidace

- Před likvidací výrobku vezměte v úvahu možnosti, jak zamezit vzniku odpadu (např. přenechání funkčních výrobků nebo oprava).
- Před likvidací výrobku z něj vymažte všechny osobní údaje (např. uložené přihlašovací údaje, uživatelská jména, hesla či soubory).
- Z výrobku vyjměte baterie / akumulátory a lampy / světelné zdroje, pokud je to možné bez jejich poškození.
- Koncoví uživatelé ze soukromé sféry mohou výrobek odevzdat k likvidaci na některém veřejném sběrném nebo odběrovém místě v blízkosti svého bydliště. Adresy k tomu určených sběrných míst obdržíte na místním magistrátu nebo městském úřadě. Dodržujte místní předpisy.
- Koncoví uživatelé v komerční oblasti mohou výrobek odevzdat k likvidaci na některém z těchto míst: Výrobce.

VYHRAZENÍ PRÁV

MediaRange GmbH neručí za ztrátu údajů na zaslaných zařízeních.

Všechny údaje, které jsou známé jako ochranné známky pro výrobky nebo ochranné známky pro služby, jsou odpovídajícím způsobem zvýrazněny. Použití těchto údajů nemá ovlivnit platnost nebo reputaci těchto ochranných známek nebo ochranných známek pro služby.

Copyright© 2023 MediaRange GmbH. MediaRange a logo MediaRange jsou zapsané ochranné známky MediaRange GmbH.

KONTAKT

MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany.

Tel.: +49 (0) 6196 523 81 80, E-mail: info@mediarange.de,

URL: www.mediange.de

SLOVENČINA – BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred používaním produktu si starostlivo prečítajte návod na obsluhu, najmä bezpečnostné pokyny. Uchovajte si návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny pre ďalšie použitie.

Ak produkt odovzdávate, postúpte spolu s ním úplný návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny.

Pre viac informácií o produkte pozri „Technické údaje“ v návode na obsluhu.

BEZPEČNOSŤ

- Produkt a príslušenstvo svojvoľne neopravujte, nedemontujte ani neupravujte.
- Svojvoľné otváranie a/alebo oprava produktu alebo príslušenstva môžu viesť k zásahu elektrickým prúdom, poškodeniam produktu, požiaru, osobným ujám a iným nebezpečenstvám.
- Produkt a jeho príslušenstvo nepoužívajte, ak sú poškodené alebo chybné.
- Produkt používajte a skladujte iba v súlade s uvedenými prevádzkovými podmienkami.

- Nabíjajte/používajte iba s uvedeným zdrojom prúdu.
- Nepoužívajte zástrčky adaptéra.
- Napájací kábel nepoužívajte, ak je poškodený alebo chybný.
- Zástrčku používajte iba s vhodnou zásuvkou. Riadte sa pokynmi na zástrčkách a zdrojoch energie od distribútora (napr fáza, polarita).
- Vetracie otvory udržiavajte voľné.
- Produkt a jeho príslušenstvo vždy udržiavajte v suchom stave. Neponárajte do tekutín. Nedotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami.
- Pred čistením produkt vypnite a odpojte od zdroja prúdu.
- Čistite iba suchou, čistou handričkou.
- Nepoužívajte v blízkosti silných elektromagnetických polí.
- Produkt môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní a pochopili z toho vyplývajúce nebezpečenstvá.
- Produkt, jeho príslušenstvo a obalový materiál nie sú určené na hranie. Nenechávajte malé deti hrať sa s nimi, pretože by mohli poraniť seba a iné osoby alebo poškodiť produkt. Produkt so všetkými jeho časťami, príslušenstvom a obalovým materiálom uchováajte mimo dosahu malých detí.
- Nepoužívajte produkt na komerčné, medicínske a špeciálne aplikácie, pri ktorých môže zlyhanie produktu spôsobiť úmrtia, zranenia osôb alebo značné škody na majetku.

Všeobecné bezpečnostné pokyny týkajúce sa batérii/akumulátorov

- Pre priložené batérie/akumulátory platia „Technické údaje“ z návodu na obsluhu.
- Priložené batérie/akumulátory vždy skladujte na suchom mieste a chráňte ich pred mechanickými vplyvmi (napr. nárazom).
- Nepoužívajte chybné, poškodené, zdeformované alebo nafúknuté batérie a akumulátory.
- Ak produkt prevádzkujete so zabudovaným akumulátorom a dlhší čas ho nepoužívate, úplne ho nabite každých šesť mesiacov. Nenabíjajte akumulátor nepretržite.
- Ak sa výrobok používa s batériou (batériami), batériu (batérie) nenabíjajte.

Výstražné upozornenia pre produkty s rádiovým vlnením

- Nepoužívajte v blízkosti osôb s kardiostimulátormi alebo inými medicínskymi potrebnými elektrickými prístrojmi.
- Nepoužívajte v blízkosti malých detí alebo bábätiok.

Výstražné upozornenia pre produkty s laserom

- Neviditeľné laserové žiarenie! Nepozerajte priamo do otvoru pre výstup laserového lúča.
- Vyvarujte sa priameho kontaktu laserového lúča s očami alebo pokožkou.

Výstražné upozornenia pre produkty s audiofunkciou

- Predchádzajte poškodeniam sluchu nastavením strednej hlasitosti na produkte.

LIKVIDÁCIA

Symbol preškrtnutého odpadkového koša s páskom znamená, že výrobok a jeho príslušenstvo (napr. nabíjačka, USB kábel) sa po skončení životnosti nesmú vyhadzovať do komunálneho odpadu.



Symbol preškrtnutého odpadkového koša znamená, že batérie/akumulátory sa po skončení životnosti nesmú vyhadzovať do komunálneho odpadu.



Batérie/akumulátory môžu obsahovať látky, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a zdravie človeka. Máte zákonnú povinnosť vrátiť spotrebované batérie/akumulátory. Rešpektujte pokyny na recykláciu batérií/akumulátorov.

Riadna likvidácia

- Pred likvidáciou produktu zvážte možnosti na zabránenie vzniku odpadu (napr. predaj funkčných produktov alebo ich oprava).
- Pred likvidáciou vymažte z produktu všetky osobné údaje (napr. uložené prihlasovacie údaje, užívateľské mená, heslá alebo súbory).
- Pred likvidáciou vyberte z produktu batérie/akumulátory a žiarovky/svietidlá v prípade, že nie sú poškodené.
- Súkromní koncoví zákazníci môžu produkt odovzdať na recykláciu vo verejnom zbernom mieste. Adresy vhodných zberných miest vám poskytne mestská alebo miestna samospráva. Riad'te sa miestnymi ustanoveniami.
- Komerční koncoví zákazníci môžu produkt odovzdať na recykláciu v jednom z nasledujúcich miest: Výrobca.

PRÁVNA VÝHRADA

Spoločnosť MediaRange GmbH neručí za stratu údajov zo zaslaných zariadení. Všetky údaje, ktoré sú známe ako značky alebo servisné značky, sú primeraným spôsobom zvýraznené. Používanie týchto údajov by nemalo ovplyvniť platnosť ani reputáciu značiek alebo servisných značiek.

Copyright© 2023 MediaRange GmbH. MediaRange a logo MediaRange sú registrované značky spoločnosti MediaRange GmbH.

KONTAKT

MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany.
Tel.: +49 (0) 6196 523 81 80, e-mail: info@mediarange.de,
URL: www.mediange.de

MAGYAR – BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. Őrizze meg a használati útmutatót és a biztonsági utasításokat a későbbi felhasználás érdekében.

Ha továbbadja a terméket, akkor a használati útmutatót és a biztonsági utasításokat is mellékelje maradéktalanul.

A termékkel kapcsolatos további információkért tekintse át a használati útmutató „Műszaki adatok” című részét.

BIZTONSÁG

- Ne szerelje meg, szedje szét vagy módosítsa önhatalmúlag a terméket és annak tartozékait.
- A termék vagy a tartozékok önhatalmú felnyitása és/vagy javítása áramütéshez, termékkárosodáshoz, tűzhez, személyi sérülésekhez és más veszélyekhez vezethet.
- Ne használja a terméket és annak tartozékait, ha azok sérültek vagy meghibásodtak.
- A terméket csak a megadott üzemeltetési feltételek között használja és tárolja.
- Csak a megadott áramellátással töltsé/használja.
- Ne használjon adapterdugót.
- Ne használja az áramvezetékét, ha az sérült vagy meghibásodott.
- A dugót csak megfelelő dugaszoló aljzattal használja. Tartsa be a dugókon és a helyi áramellátáson található utasításokat (pl. fázis, polaritás).
- Tartsa szabadon a szellőzőnyílásokat.
- Mindig tartsa szárazon a terméket és tartozékait. Ne merítse folyadékokba. Ne érintse meg vizes vagy nedves kézzel.
- A tisztítás előtt kapcsolja ki a terméket és válassza le az áramellátásról.
- Csak száraz, tiszta törülközővel tisztítsa.
- Ne használja erős elektromágneses mezők közelében.
- 8 év feletti gyermekek, valamint csökkent fizikai, szenzorikus vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek kizárólag felügyelet mellett vagy abban az esetben használhatják, ha megismerték és megértették a készülék biztonságos kezelésére vonatkozó szabályokat, ill. az ezzel járó veszélyeket.
- A termék, annak tartozékai és csomagolóanyaga nem játék. Ne engedje, hogy kisgyermekek játsszanak ezekkel, mivel a kisgyermekek megsérülhetnek, vagy mások sérülését okozhatják, illetve kárt tehetnek a termékben. Kisgyermekek elől elzárt helyen tárolja a terméket, annak minden alkatrészét és tartozékát, valamint a csomagolóanyagot.
- Ne használja a terméket kereskedelmi vagy olyan orvosi és speciális célú alkalmazásokra, ahol a termék meghibásodása halált, személyi sérülést vagy jelentős anyagi kárt okozhat.

Elemekre / akkumulátorokra vonatkozó veszélyjelzések

- A mellékelt elemek/akkumulátorok esetében vegye figyelembe a használati útmutató „Műszaki adatok” című részét.
- A mellékelt elemeket/akkumulátorokat mindig száraz helyen tárolja, és védje azokat a mechanikai behatásoktól (pl. ütésektől).
- Ne használjon meghibásodott, sérült, deformálódott vagy felfúvódott elemeket és akkumulátorokat.
- Ha a terméket beépített akkumulátorral használja, és hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor félévenként töltsé fel teljesen. Ne töltsé tartósan az akkumulátort.
- A termék elemmel történő működtetése során ne töltsé az eleme(ke)t.

Rádiósugárzást kibocsátó termékekre vonatkozó figyelmeztetések

- Ne használja szívritmus-szabályozóval vagy más, orvosi szempontból szükséges elektromos készülékkel rendelkező személyek közelében.
- Ne használja kisgyermek vagy csecsemők közelében.

Lézeres termékekre vonatkozó figyelmeztetések

- Láthatatlan lézersugárzás! Ne nézzen közvetlenül a lézersugár kilépőnyílásába.
- Kerülje a lézersugár közvetlenül szemmel vagy bőrrel való érintkezését.

Hangfunkcióval rendelkező termékekre vonatkozó figyelmeztetések

- A halláskárosodás megelőzése érdekében közepes hangerőn használja a terméket.

ÁRTALMATLANÍTÁS

Az áthúzott, alsó fekete csíkkal ellátott szemetesekuka szimbólum azt jelzi, hogy a termék, valamint annak tartozékai (pl. töltő, USB-kábel) élettartamuk végén nem dobhatók a háztartási hulladékba.



Az áthúzott szemetesekuka szimbólum azt jelzi, hogy az elemek / akkumulátorok az élettartamuk végén nem dobhatók a háztartási hulladékba.



Az elemek/akkumulátorok olyan anyagokat tartalmazhatnak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. Önnek törvényi kötelezettsége a használt elemek/akkumulátorok leadása. Vegye figyelembe az elemeken/akkumulátorokon található ártalmatlanítási utasításokat.

Szabályszerű ártalmatlanítás

- A termék ártalmatlanítása előtt mérlegelje a hulladék megelőzésének lehetőségeit (pl. működőképes termékek értékesítése vagy javítás).
- Az ártalmatlanítás előtt törölje a termékről az összes személyes adatot (pl. tárolt bejelentkezési adatok, felhasználónevek, jelszavak vagy fájlok).
- Az ártalmatlanítás előtt vegye ki az elemeket/akkumulátorokat és lámpákat/világítóttesteket a termékből, amennyiben ez roncsolásmentesen végrehajtható.
- A lakossági végfelhasználók a lakhelyük közelében található nyilvános gyűjtő- vagy visszavételi ponton adhatják le a terméket ártalmatlanítás céljából. A megfelelő gyűjtőhelyek címét a városi vagy helyi önkormányzatnál tudhatja meg. Tartsa be a helyi rendelkezéseket.
- A kereskedelmi végfelhasználók a következő helyek egyikén adhatják le a terméket ártalmatlanítás céljából: Gyártó.

JOGFENNTARTÁS

A(z) MediaRange GmbH nem vállal felelősséget a beküldött eszközöknél fellépő adatvesztésért.

Minden olyan megjelölés, amely védjegyként vagy szolgáltatási védjegyként ismert, megfelelő kiemelésre kerül. Az ilyen megjelölések használata nem érinti a védjegyek vagy szolgáltatási védjegyek érvényességét vagy hírnevét.

KAPCSOLAT

MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany.
Tel.: +49 (0) 6196 523 81 80, e-mail: info@mediarange.de,
URL: www.mediarange.de

HRVATSKI – SIGURNOSNE NAPOMENE

Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte upute za upotrebu, posebice sigurnosne napomene. Pohranite upute za upotrebu i sigurnosne napomene za daljnju upotrebu.

Pri prosljeđivanju proizvoda također predajte cjelokupne upute za upotrebu i sigurnosne napomene.

Za više informacija o proizvodu pogledajte odjeljak „Tehnički podatci“ u uputama za upotrebu.

SIGURNOST

- Nemojte samoinicijativno popravljati, rastavljati niti izmjenjivati proizvod ni pribor.
- Samoinicijativno otvaranje i/ili popravljavanje proizvoda ili pribora može dovesti do strujnog udara, oštećenja proizvoda, požara, tjelesnih ozljeda ili drugih oblika opasnosti.
- Nemojte upotrebljavati proizvod ni njegov pribor ako su oštećeni ili neispravni.
- Upotrebljavajte i skladištite proizvod samo u okviru navedenih radnih uvjeta.
- Punite proizvod i upotrebljavajte ga samo uz navedeno napajanje.
- Nemojte upotrebljavati adapterske utičnice.
- Nemojte upotrebljavati strujni kabel ako je oštećen ili neispravan.
- Upotrebljavajte utikač samo u kombinaciji s odgovarajućom utičnicom. Obratite pozornost na napomene na utikačima i napajanju koje osigurava korisnik (npr. fazu, polaritet).
- Držite ventilacijske otvore slobodnima.
- Proizvod i njegov pribor uvijek moraju biti suhi. Nemojte uranjati u tekućine. Nemojte dodirivati mokrim ni vlažnim rukama.
- Prije čišćenja isključite proizvod i odspojite ga od strujnog napajanja.
- Čistite samo upotrebom suhe, čiste krpe.
- Nemojte proizvod upotrebljavati u blizini jakih elektromagnetskih polja.
- Proizvod mogu upotrebljavati djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su dobile upute u vezi sa sigurnom upotrebom te razumiju opasnosti koje iz nje proizlaze.
- Proizvod, njegov pribor ni ambalažni materijal nisu igračka. Nemojte dopustiti da se mala djeca igraju proizvodom jer bi ona mogla ozlijediti sebe ili druge ili oštetiti proizvod. Držite proizvod, sve njegove dijelove te sve dijelove pribora i ambalažnog materijala izvan dohvata male djece.
- Nemojte upotrebljavati proizvod za komercijalne, medicinske ni posebne svrhe upotrebe, u okviru kojih bi prestanak rada proizvoda mogao uzrokovati smrtne slučajeve, tjelesne ozljede ili znatnu materijalnu štetu.

Oznake upozorenja za baterije / punjive baterije

- Za isporučene baterije / punjive baterije uzmite u obzir odjeljak „Tehnički podaci“ u uputama za upotrebu.
- Uvijek skladištite isporučene baterije / punjive baterije na suhom mjestu i zaštitite ih od mehaničkih utjecaja (npr. udaraca).
- Nemojte upotrebljavati neispravne, oštećene, izobličene ni napuhnute baterije i punjive baterije.
- Ako se proizvod upotrebljava s ugrađenom punjivom baterijom i dulje se vrijeme njime nećete koristiti, potpuno ga napunite svakih šest mjeseci. Nemojte trajno puniti punjivu bateriju.
- Nemojte puniti bateriju (ili baterije) tijekom upotrebe proizvoda s umetnutom baterijom (ili baterijama).

Napomene o opasnosti za proizvode s radiofrekvencijskim zračenjem

- Nemojte proizvod upotrebljavati u blizini osoba s ugrađenim elektroničkim srčanim stimulatorom ni drugim medicinski potrebnim električnim uređajima.
- Nemojte proizvod upotrebljavati u blizini male djece ni beba.

Napomene o opasnosti za proizvode s laserom

- Nevidljivo lasersko zračenje! Nemojte gledati izravno u otvor za izlaz lasera.
- Izbjegavajte izravan dodir laserske zrake s očima ili kožom.

Napomene o opasnosti za proizvode sa zvučnom funkcijom

- Da biste spriječili oštećenja sluha, upotrebljavajte proizvod pri srednjoj razini glasnoće.

ZBRINJAVANJE

Simbol kante za smeće precrtane linijom ukazuje na to da se proizvod ni njegov pribor (npr. punjač, USB kabel) po isteku vijeka trajanja ne smije zbrinjavati u kućanskom otpadu.



Simbol precrtane kante za smeće ukazuje na to da se baterije / punjive baterije po isteku vijeka trajanja ne smiju zbrinjavati u kućanskom otpadu.



Baterije / punjive baterije mogu sadržavati tvari koje mogu biti štetne za okoliš i ljudsko zdravlje. Imate zakonsku obvezu vratiti istrošene baterije / punjive baterije. Obratite pozornost na napomene o zbrinjavanju na baterijama / punjivim baterijama.

Propisno zbrinjavanje

- Prije zbrinjavanja proizvoda u obzir uzmite mogućnosti za sprječavanje nastanka otpada (npr. prodaju funkcionalnih proizvoda ili popravak).
- Prije zbrinjavanja izbrišite sve osobne podatke s proizvoda (npr. spremljene podatke za prijavu, korisnička imena, lozinke ili datoteke).
- Prije zbrinjavanja iz proizvoda izvadite baterije / punjive baterije i svjetiljke / rasvjetna tijela ako je to moguće učiniti bez uništavanja proizvoda.
- Privatni krajnji kupci mogu proizvod predati javnom sabirnom centru ili mjestu za skupljanje u svojoj blizini radi zbrinjavanja. Adrese odgovarajućih sabirnih

centara dobit čete od gradske uprave ili jedinice lokalne samouprave. Uvažite lokalne propise.

- Komercijalni krajnji kupci mogu predati proizvod jednom od sljedećih mjesta radi zbrinjavanja: Proizvođač.

PRIDRŽAVANJE PRAVA

Društvo MediaRange GmbH ne preuzima odgovornost za gubitak podataka na poslanim uređajima.

Svi podaci koji su poznati kao robni žigovi ili uslužni žigovi istaknuti su na prikladan način. Svrha upotrebe tih podataka nije utjecanje na valjanost ni reputaciju robnih žigova ili uslužnih žigova.

Autorska prava © 2023. MediaRange GmbH. MediaRange i logotip MediaRange registrirani su robni žigovi društva MediaRange GmbH.

KONTAKT

MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany.

Tel.: +49 (0) 6196 523 81 80, e-pošta: info@mediarange.de,

URL: www.mediarange.de

SLOVENŠČINA – VARNOSTNI NAPOTKI

Pred uporabo izdelka pazljivo preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Hranite navodila za uporabo in varnostne napotke za nadaljnjo uporabo. Pri predaji izdelka priložite tudi celotna navodila za uporabo in varnostne napotke. Za več informacij o izdelku glejte »Tehnični podatki« v navodilih za uporabo.

VARNOST

- Izdelka in dodatne opreme lastnoročno ne popravljajte, razstavljajte ali spreminjajte.
- Lastnoročno odpiranje in/ali popravilo izdelka ali dodatne opreme lahko povzroči električni udar, poškodbo izdelka, požar, telesne poškodbe in druge nevarnosti.
- Izdelka in njegove dodatne opreme v primeru poškodb in pomanjkljivosti ne uporabljajte.
- Izdelek uporabljajte in hranite samo znotraj navedenih pogojev uporabe.
- Polnite/uporabljajte samo z navedenim električnim napajanjem.
- Ne uporabljajte adapterskih vtičev.
- Električnega kabla ne uporabljajte, če je poškodovan ali pomanjkljiv.
- Vtič uporabljajte samo s primerno vtičnico. Upoštevajte napotke na vtičih in napotke električnega napajanja na strani uporabnika (npr. faza, polarnost).
- Prezračevalne reže naj bodo proste.
- Izdelek in njegovo dodatno opremo vedno hranite na suhem. Ne potaplajte v tekočine. Ne dotikajte se z vlažnimi ali mokrimi rokami.
- Pred čiščenjem izdelek izklopite in ločite od električnega napajanja.
- Čistite samo s suho in čisto krpo.
- Ne uporabljajte v bližini močnih elektromagnetnih polj.
- Uporabljajo ga lahko otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja,

če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi in razumejo posledične nevarnosti.

- Izdelek, njegova dodatna oprema in njegov embalažni material niso igrača. Majhnim otrokom ne dovolite, da se z njim igrajo, saj lahko majhni otroci poškodujejo sebe ali druge osebe, ali izdelek. Izdelek z vsemi njegovimi deli, deli dodatne opreme in njegov embalažni material hranite zunaj dosega majhnih otrok.
- Izdelka ne uporabljajte za poslovne, medicinske in posebne namene, v katerih bi lahko izpad izdelka povzročil smrtne primere, telesne poškodbe ali znatno materialno škodo.

Obvestila o nevarnostih za baterije/akumulatorske baterije

- Za priložene baterije/akumulatorske baterije upoštevajte »Tehnične podatke« v navodilih za uporabo.
- Priložene baterije/akumulatorske baterije vedno hranite na suhem mestu in jih zaščitite pred mehanskimi vplivi (npr. udarci).
- Ne uporabljajte okvarjenih, poškodovanih, preoblikovanih ali napihnjenih baterij in akumulatorskih baterij.
- Če uporabljate izdelek z vgrajeno akumulatorsko baterijo in ga dlje časa ne uporabljate, ga vsakih šest mesecev popolnoma napolnite. Akumulatorske baterije ne polnite neprekinjeno.
- Če izdelek uporabljate z baterijami, baterij ne polnite.

Napotki glede nevarnosti za izdelke z iskranjem

- Ne uporabljajte v bližini ljudi s srčnimi spodbujevalniki ali drugimi medicinsko potrebnimi električnimi napravami.
- Ne uporabljajte v bližini majhnih otrok ali dojenčkov.

Napotki glede nevarnosti za izdelke z laserjem

- Nevidno lasersko sevanje! Ne glejte neposredno v izhodno odprtino laserja.
- Preprečite neposreden stik laserskega žarka z očmi ali kožo.

Napotki glede nevarnosti za izdelke z zvočno funkcijo

- Da preprečite poškodbe sluha, izdelek uporabljajte s srednjo glasnostjo.

ODSTRANJEVANJE MED ODPADKE

Simbol prečrtanega smetnjaka s stolpci opozarja, da izdelka in njegove dodatne opreme (npr. polnilnik, kabel USB) ob koncu njihove življenjske dobe ne smete zavreči med gospodinjske odpadke..



Simbol prečrtanega smetnjaka opozarja, da baterij/akumulatorskih baterij ob koncu njihove življenjske dobe ne smete zavreči med gospodinjske odpadke.



Baterije/akumulatorske baterije lahko vsebujejo snovi, ki so lahko škodljive za okolje in zdravje ljudi. Zakonsko ste dolžni rabljene baterije/akumulatorske baterije vrniti. Upoštevajte napotke za odstranjevanje med odpadke na baterijah/akumulatorskih baterijah.

Pravilno odstranjevanje med odpadke

- Pred odstranitvijo izdelka med odpadke razmislite o možnostih za preprečevanje nastajanja odpadkov (npr. odprodaja delujočih izdelkov ali popravilo).
- Pred odstranjevanjem med odpadke iz izdelka izbrišite vse osebne podatke (npr. shranjene podatke za prijavo, uporabniška imena, gesla ali datoteke).
- Izvzemite baterije/akumulatorske baterije in luči/sijalke iz izdelka, preden ga odstranite med odpadke, če je to mogoče, brez da bi jih uničili.
- Zasebni končni kupci lahko izdelek za odstranjevanje med odpadke odložijo na javnem zbirnem ali prevzemnem mestu v njihovi bližini. Naslove ustreznih zbirnih mest lahko dobite pri mestni ali občinski upravi. Upoštevajte lokalne predpise.
- Poslovni končni kupci lahko izdelek za odstranitev med odpadke vrnejo na eni od naslednjih lokacij: proizvajalec.

PRAVNI PRIDRŽEK

MediaRange GmbH ne odgovarja za izgubo podatkov na poslanih napravah. Vsi podatki, ki so znani kot znamke ali storitvene znamke, so ustrezno označeni. Uporaba teh podatkov ne sme vplivati na veljavnost ali ugled blagovnih oz. storitvenih znamk.

Copyright© 2023 MediaRange GmbH. Logotipa MediaRange in MediaRange sta registrirani znamki MediaRange GmbH.

STIK

MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany.
Tel.: +49 (0) 6196 523 81 80, e-pošta: info@mediarange.de,
URL: www.mediarange.de